

BESTSELLERS 2020

TRAVEL GEAR

CORPORATE GIFTS

VICTORINOX



VICTORINOX TRAVEL GEAR

CORPORATE GIFTS 2020

Victorinox Travel Gear collections include a large range of luggage, business cases, lifestyle bags, backpacks, travel accessories and personal leather goods. Each piece is designed to handle the heavy demands of intensive travel and stands out for its highly developed technology, functionality and durability.

Las colecciones de equipaje Victorinox comprenden un amplio surtido de maletas, maletines, bolsos elegantes, mochilas, accesorios de viaje y artículos de cuero. Cada pieza ha sido diseñada para satisfacer las exigencias de los viajes frecuentes y se caracteriza por su refinada tecnología y su gran funcionalidad y fiabilidad.

Le collezioni valigeria Victorinox includono un'ampia gamma di bagagli, borse da lavoro, borse ricche di stile per l'uso quotidiano, zaini, accessori da viaggio e articoli personali in pelle. Ogni articolo è progettato per essere all'altezza delle importanti esigenze di chi viaggia spesso e spicca per tecnologia all'avanguardia, funzionalità e resistenza.





CONNEX

SMART. STRONG. STRIKING

- EXPANDS UP TO 4 CM*
- INTEGRATED MULTI-TOOL
- OPTIMIZED VOLUME



*Features listed vary per product

KEY FEATURES

Swiss Engineered, lightweight 3-stop dual-trolley handle system of aviation grade quality for improved comfort and stability

Con ingeniería suiza, ligero sistema de mango doble de tres puntos de calidad de grado de aviación para mejor comodidad y estabilidad

Leggerissima maniglia dual-trolley a 3 altezze progettata in Svizzera con una qualità degna dell'aviazione per migliorare comfort e stabilità

Break-resistant 100% virgin polycarbonate provides lightweight, superior protection

Policarbonato 100% puro resistente a la rotura para una excelente protección y un peso ligero

O policarbonato 100% puro, resistente às rupturas fornece protecção superior e peso lev

Frame-light construction creates an extremely stable and robust corpus whilst keeping the case lightweight

La construcción ligera del marco crea un cuerpo sólido y extremadamente estable sin que la maleta pierda el peso ligero

La struttura leggera crea un nucleo estremamente stabile e robusto, senza rinunciare alla leggerezza della valigia

X-shaped compression straps and zippered divider wall for easy packing

Correas de compresión en X y pared divisoria con cierre para fácil empaque

Cinghie di compressione a X e parete divisoria con cerniera per organizzare facilmente l'interno



Wheels and retractable haul handles are super-recessed/flat-mounted to maximize case size and packing capacity

Las ruedas y los mangos de agarre retráctiles están súper empotrados/montados horizontalmente para maximizar el tamaño de la maleta y la capacidad de empaque

Ruote e manici retrattili sono super-incassati/montati a filo per ottenere il massimo in termini di dimensioni e capacità di carico della valigia

Expandable to increase packing capacity**

Expandible para aumentar la capacidad de empaque**

*Espandibile per aumentare la capacità di carico***

***Travel Sentry*® approved combination lock**

Candado de combinación aprobado por *Travel Sentry®*

Chiusura con combinazione approvata Travel Sentry®

Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires which ride easily over any surface while offering 360° maneuverability

Ruedas Hinomoto giratorias dobles de 60 mm grandes con llantas silenciosas Lisof® que andan con facilidad sobre cualquier superficie mientras ofrecen maniobrabilidad de 360°

Ampie doppie ruote Hinomoto da 60 mm con gomme Lisof® che non producono rumore e che scorrono con facilità su ogni superficie, offrendo una manovrabilità a 360°

* **carry-on sizes only**
* únicamente en tamaños de equipaje de mano
* *solo per le dimensioni da bagaglio a mano*

** **selected styles only**
** únicamente en estilos seleccionados
** *solo su alcuni modelli selezionati*







Spacious main packing compartment that expands 4 cm for additional capacity

Espacioso compartimiento de empaque principal que se expande 4 cm para lograr mayor capacidad

Ampio scomparto principale che si espande di 4 cm per offrire più spazio

Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port (only Carry-On), SIM card replacement tool, ID-Tag and pen

Multiherramienta integrada inspirada en la Navaja Suiza que incluye puerto USB (únicamente en el equipaje de mano), herramienta de reemplazo de tarjeta SIM, etiqueta de identificación y bolígrafo

Multi-strumento integrato ispirato allo Swiss Army Knife che include una porta USB (solo sul bagaglio a mano), uno strumento per la sostituzione di schede SIM, targhetta identificativa e penna

The unique design of the Connex luggage optimizes volume due to recessed/flat-mounted haul-handles, zippers and recessed wheels

El diseño único del equipaje Connex optimiza el volumen gracias a los mangos de agarre empotrados/montados horizontalmente, los cierres y las ruedas empotradas

Il design unico dei bagagli Connex ottimizza il volume grazie ai manici incassati/montati a filo, alle cerniere e alle ruote incassate

GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 24d cm]
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.4"d]
3 kg [6.6 lbs]
34 l [2075 cu in] [expands to 41 l / 2502 cu in]

Black 605659 Deep Lake 609814

GLOBAL SOFTSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d
3.3 kg [7.2 lbs]
28 l [1709 cu in]

Black 605647



LASER ENGRAVING
GRABADO LÁSER
INCISIONE LASER



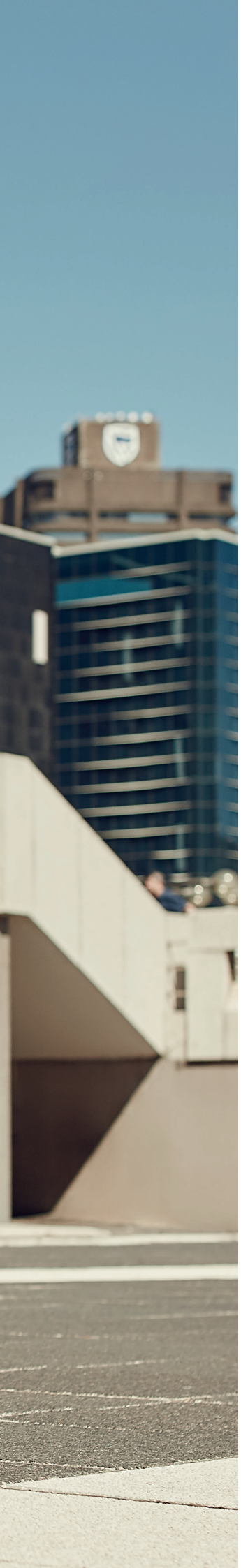
INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA

- **Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen**
- **X-shaped compression straps keep folded items secure while a zippered divider wall stretches for easy packing and features a large zippered mesh pocket**

- Multiherramienta integrada inspirada en la Navaja Suiza que incluye puerto USB, herramienta de reemplazo de tarjeta SIM, etiqueta de identificación y bolígrafo
- Las correas de compresión en X mantienen los artículos envueltos seguros mientras que una pared divisoria con cierre se estira para un empaque fácil y presenta un bolsillo de malla con cierre grande

- *Multi-strumento integrato ispirato allo Swiss Army Knife che include una porta USB, uno strumento per la sostituzione di schede SIM, targhetta identificativa e penna a sfera*
- *Le cinghie di compressione a X tengono gli abiti piegati al sicuro mentre un divisorio con cerniera si allunga per facilitare l'organizzazione interna e presenta un'ampia tasca a rete con cerniera*





LEXICON

CLASS LEADER IN VOLUME

- MAXIMIZED VOLUME
- INTEGRATED USB PORT
- TSA APPROVED LOCK



KEY FEATURES



Comfort grip, one-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into three different positions

Sistema de asa de barra doble de aluminio con mango confortable que se bloquea en tres posiciones diferentes pulsando un botón

Sistema dual-trolley con manico in alluminio caratterizzato da impugna-tura comfort a pulsante unico e bloccaggio in tre diverse posizioni

Top and side soft-grip retractable haul handles are super-recessed to maximize case size and packing capacity

Asas superior y lateral retráctiles y suaves al tacto, perfectamente empotradas que aumentan el tamaño de la maleta y la capacidad de equipaje

Manici superiore e laterale a scomparsa con impugnatura morbida, super-incassati per massimizzare le dimensioni e la capienza del bagaglio

Double racquet coil YKK® zippers are puncture-resistant and feature custom pulls with a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife

Cremalleras racquet coil YKK® dobles resistentes a las perforaciones y con tiradores especiales provistos de una hendidura para el pulgar, inspirada en la navaja suiza original

Cerniere YKK® Racquet Coil a doppia spirale resistenti alla perforazione con tiretto dotato di scanalatura esclusiva che trae ispirazione dal coltellino multiuso Swiss Army

Integrated USB cable connects USB port to interior pocket where a power pack (not included) can be stored*

Cable USB integrado que conecta el puerto USB al bolsillo interior donde se puede guardar un cargador (no incluido)*

*Cavo USB integrato per il collegamento della porta USB a una tasca interna atta ad ospitare un accumulatore (non incluso)**

Break-resistant 100% virgin polycarbonate with stylish, scratch-resistant matte finish

Policarbonato 100% resistente a las roturas, con un acabado mate elegante y resistente al rayado

Policarbonato vergine al 100% resistente alla rottura con elegante finitura opacizzata antigraffio

Large 60mm dual-caster wheels provide smooth, stable, quiet roll

Ruedas dobles de 60 mm que garantizan una rodadura silenciosa, estable y suave

Grandi ruote doppie da 60 mm per una maggiore scorrevolezza, stabilità e silenziosità

Wheels are super-recessed to maximize case size and packing capacity

Las ruedas están perfectamente empotradas y aumentan el tamaño de la maleta y la capacidad de equipaje

Ruote super-incassate per massimizzare le dimensioni e la capienza del bagaglio



More packing space than other cases in its class as a result of new molding technology that allows for super-recessed wheels and handles

Más espacio de equipaje que otras maletas de su clase como resultado de una nueva tecnología de moldeado que permite el uso de ruedas y asas perfectamente empotradas

Capienza maggiore rispetto ad altri prodotti della stessa categoria, frutto di una nuova tecnologia di stampaggio che permette l'esecuzione di ruote e manici super-incassati



Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, pen and SIM card replacement tool

Multiherramienta integrada inspirada en la navaja Swiss Army Knife, con puerto USB, bolígrafo y herramienta para la sustitución de tarjetas SIM

Strumento multiuso integrato che trae ispirazione dal coltellino Swiss Army, composto da porta USB, penna e utensile per la sostituzione della carta SIM



Superior security and protection as a result of durable 100% virgin polycarbonate, puncture-resistant double racquet coil YKK® zippers and an integrated *Travel Sentry® Approved* combination lock

Calidad y seguridad superiores como resultado del uso de policabornato 100 % puro, cremalleras racquet coil YKK® dobles resistentes a las perforaciones y un candado con combinación *Travel Sentry® Approved*

Massima sicurezza e protezione grazie all'impiego di durevole policarbonato vergine al 100%, cerniere YKK® Racquet Coil a doppia spirale resistenti alla perforazione e una chiusura a combinazione integrata Travel Sentry® Approved

GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Hard Side Standard Cabin Case

All in:	Case only:
40w x 55h x 20d cm	40w x 53h x 20d cm
15.75"w x 21.65"h x 7.87"d	15.75"w x 20.87"h x 7.87"d
3.22 kg [7.10 lbs]	
34 l [2075 cu in]	

Black 602103 Titanium 602104



LASER ENGRAVING

GRABADO LÁSER

INCISIONE LASER



- **With super-recessed wheels and haul handles, these cases maximize allowable carry-on dimensions and provide more packing space than other cases in their class**
- **X-shaped compression straps keep folded items secure while two zippered mesh accessories pockets maximize packing space between trolley poles**
- **Zippered divider wall features a large zippered pocket with easy-to-clean lining**

- Ruedas y asas perfectamente empotradas que maximizan las dimensiones permitidas para el equipaje de mano y ofrecen un espacio de equipaje mayor que cualquier otra maleta de su clase
- Correas de compresión en forma de X que mantienen los objetos seguros en su sitio y dos bolsillos de malla con cremallera para accesorios, que aprovechan al máximo el espacio de equipaje disponible entre las asas
- Panel divisor con cremallera con un bolsillo grande con cremallera forrado con un material de fácil limpieza

- *Dotati di ruote e manici super-incassati, questi bagagli a mano sfruttano al massimo i limiti dimensionali regolamentari e offrono una capienza maggiore rispetto ad altri prodotti della stessa categoria*
- *Le cinghie di compressione a X trattengono gli indumenti ripiegati mentre due tasche in rete per accessori con chiusura a cerniera massimizzano la capienza tra le aste del bagaglio*
- *Il divisorio a cerniera presenta una grande tasca con chiusura a cerniera e rivestimento facile da pulire*





WERKS PROFESSIONAL 2.0

BUSINESS ROOF

- REMOVABLE ESSENTIALS ORGANIZER
- LIGHTWEIGHT AND DURABLE FABRIC
- CONVENIENT STORAGE SOLUTIONS



KEY FEATURES

Lockable zippers on the main compartment

Cierres bloqueables en el compartimiento principal

Cerniere bloccabili nello scomparto principale

The second zippered compartment features an organizational panel with a key fob

El segundo compartimiento con cierre cuenta con un panel de organización con llavero

Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi

The expandable main compartment includes a laptop compartment, 10" / 25 cm portable electronic device pocket and a zippered pocket

El compartimiento principal expandible incluye un compartimiento para laptop, un bolsillo de 25 cm para un dispositivo electrónico portable y un bolsillo con cierre

Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi



Leather-look haul handles

Mangos de agarre de imitación cuero

Manici superiori in simil-pelle

Zippered rear pocket

Bolsillo trasero con cierre

Tasca posteriore con cerniera

Removable, adjustable padded shoulder strap

Correa para hombro acolchonada, ajustable y desmontable

Tracolla imbottita, rimovibile e regolabile

Removable essentials organizer featuring a series of pockets, storage slots and accessory loops has a compact tri-fold design

El organizador de artículos esenciales desmontable, que cuenta con varios bolsillos, ranuras de almacenamiento y presillas accesorias, exhibe un diseño compacto en tres partes

L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, pieno di tasche, scomparti e anelli per accessori, presenta un design compatto a tre ante



Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens etc. folds to a compact tri-fold design

El organizador de artículos esenciales desmontable para cargadores, cordones, dispositivos USB, bolígrafos, etc. se dobla en tres partes gracias a su diseño compacto

L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, ideale per caricatori, cavi, chiavi USB, penne e simili, si ripiega grazie a un design compatto a tre ante



Lightweight and durable ballistic-weave polyester fabric

Tela de poliéster con tejido balístico liviana y duradera

Tessuto in poliestere a intreccio balistico leggero e resistente



Convenient and smart solutions for business professionals

Soluciones prácticas e inteligentes para profesionales de negocios

Soluzioni comode e intelligenti per professionisti

2-WAY CARRY LAPTOP BAG

46w x 32h x 18d cm
18.1"w x 12.6"h x 7.1"d
1.6 kg [3.5 lbs]
16 l [976 cu in]

Black 604987 Deep Lake 609794



INGOT
ETIQUETA
ARGHETTA



- **This smart business partner can be carried as a backpack or briefcase for a demanding business day on the go**
- **The main compartment includes a 15" laptop compartment, 10" / 25 cm portable electronic device pocket and a zippered pocket**
- **Removable essentials organizer featuring a series of pockets, storage slots and accessory loops has a compact tri-fold design**

- Este compañero inteligente para los negocios puede llevarse como mochila o portafolios para un día de trabajo exigente en movimiento
- El compartimiento principal incluye un compartimiento para laptop de 15", un bolsillo para dispositivo electrónico portable de 25 cm y un bolsillo con cierre
- El organizador de artículos esenciales desmontable, que cuenta con varios bolsillos, ranuras de almacenamiento y presillas accesorias, exhibe un diseño compacto en tres partes

- *Questo intelligente compagno per l'ufficio può essere portato come uno zaino o come una cartella per un'impegnativa giornata di lavoro in movimento*
- *Lo scomparto principale include uno spazio per laptop da 15 pollici, una tasca per un dispositivo elettronico portatile da 10 pollici/25 cm e una tasca con cerniera*
- *L'organizer rimovibile per gli elementi indispensabili, pieno di tasche, scomparti e anelli per accessori, presenta un design compatto a tre ante*

15" LAPTOP BRIEF

44w x 32h x 16d cm [expands to 21d cm]
17.3"w x 12.6"h x 6.3"d [expands to 8.3"d cm]
1.1 kg [2.4 lbs]
16 l [976 cu in] [expands to 19 l / 1159 cu in]

Black 604988 Deep Lake 609795



INGOT
ETIQUETA
ARGHETTA



- **Expandable for extra capacity, this brief holds everything for a big day at the office, including a foldable accessory pouch and offers protection for both a laptop and a tablet**
- **The second zippered compartment features an organizational panel with a key fob**
- **Rear pocket converts to a sleeve for sliding over wheeled handle systems**

- Este portafolios es expandible para obtener mayor capacidad y permite guardar todo lo necesario para un gran día de trabajo en la oficina; incluye un estuche plegable para accesorios y brinda protección a una laptop y a una tablet
- El segundo compartimiento con cierre cuenta con un panel de organización con llavero
- El bolsillo trasero se convierte en una funda para deslizar sistemas de mango con ruedas

- *Espandibile per una maggiore capacità, questa cartella contiene tutto ciò che serve per una giornata impegnativa in ufficio, compreso un porta-accessori ripiegabile, e assicura protezione sia per un laptop che per un tablet*
- *Il secondo scomparto con cerniera ospita un divisorio a scomparti con un portachiavi*
- *La tasca posteriore diventa un manicotto da agganciare all'impugnatura della tua valigia con ruote*

EXPANDABLE 2-WHEEL BUSINESS CASE

42w x 39h x 30d cm
16.5"w x 15.4"h x 11.8"d
3.4 kg [7.5 lbs]
35 l [2136 cu in]

Black 605726



INGOT
ETIQUETA
ARGHETTA







- **Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens, etc., that folds to a compact tri-fold design**
- **Lightweight and durable ballistic-weave polyester fabric**
- **Convenient and smart solutions for business professionals**

- Organizador de artículos esenciales desmontable para cargadores, cables, USB, bolígrafos, etc., que se pliega en un diseño tríptico compacto
- Tela de poliéster de tejido balístico ligera y duradera
- Soluciones convenientes e inteligentes para profesionales de negocios

- *Organizer rimovibile per tutto l'indispensabile come caricatori, cavi, chiavette USB, penne, ecc. che si ripiega grazie a un design compatto a tre ante*
- *Tessuto in poliestere a intreccio balistico leggero e resistenteSoluzioni comode e intelligenti per professionisti*


iPad


VICTORINOX



VX SPORT

READY FOR ACTION

- PADDED POCKETS
- AIR-FLOW CHANNELS
- DURABLE CONSTRUCTION



KEY FEATURES

Padded laptop and tablet pockets with soft, anti-scratch lining

Bolsillos acolchados para laptop y tablet con forro suave que protege contra los arañazos

Tasche imbottite per laptop e tablet con morbida fodera antigraffio

Organizational panels

Paneles de organización

Divisori a scomparti



Padded, adjustable shoulder straps

Correas de hombro acolchadas y ajustables

Spallacci imbottiti regolabili

Side compression straps stabilize heavy loads

Correas de compresión laterales que estabilizan la mochila con cargas pesadas

Cinghie di compressione laterali per stabilizzare il carico

Rear sleeves for sliding over the handle system of wheeled luggage

La funda en la parte trasera se puede deslizar sobre el sistema de asa de una maleta con ruedas

Fasce posteriori per l'aggancio al manico di un bagaglio con le ruote

Multi-purpose stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella

Bolsillos laterales elásticos multiusos, ideales para llevar una botella de agua o un paraguas

Tasche laterali elastiche multiuso perfette per bottigliette d'acqua o ombrelli



PADDED LAPTOP & TABLET POCKETS protect electronic devices

BOLSILLOS ACOLCHADOS PARA ORDENADOR PORTÁTIL Y TABLETA que protegen los dispositivos electrónicos

TASCHE IMBOTTITE PER LAPTOP E TABLET a protezione dei dispositivi elettronici



AIR-FLOW CHANNELS in padded back panels keep the wearer cool and comfortable

CANALES DE AIRE en los paneles dorsales acolchados que mantienen fresca la espalda para un uso confortable

CANALI DI VENTILAZIONE nel pannello posteriore imbottito per il massimo comfort e la freschezza dell'utente



DURABLE NYLON CONSTRUCTION protects against wear and tear

CONSTRUCCIÓN DURABLE DE NYLON resistente al desgaste

LA RESISTENTE STRUTTURA IN NYLON protegge da danni e usura

CADET

33w x 46h x 18d cm
13"w x 18"h x 7"d
1 kg [2.25 lbs]
20 l [1200 cu in]

Black 31105001 Blue 31105009



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA







- **Characterized by a slim design, the Cadet backpack promises to keep your gear organized while never slowing you down**
- **Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob**
- **Webbing loops on shoulder straps conveniently hold sunglasses and other accessories**

- Con su esbelto diseño, la mochila Cadet le permite mantener organizado su equipaje sin estorbarle en ningún momento
- Panel de organización frontal con bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo periférico, bolsillo de malla para documentos de identidad, lapicero y llavero
- Presillas tejidas en las hombreras para fijar de forma práctica las gafas de sol u otros accesorios

- *Caratterizzato dal design sottile, lo zaino Cadet è creato per mantenere la massima organizzazione e praticità in viaggio.*
- *Il pannello organizzativo anteriore è dotato di una tasca con cerniera su tutta la lunghezza, tasca per dispositivo elettronico, tasca per periferiche, tasca in rete per carta d'identità, portapenne e portachiavi*
- *Anelli in tessuto sugli spallacci, pratici per occhiali da sole e altri accessori*

PILOT

35w x 47h x 28d cm
13.5"w x 18.5"h x 11"d
1 kg [2.25 lbs]
30 l [1830 cu in]

Black 31105201 Blue 31105209



EMBROIDERY
BORDADO
RICAMO



- **With maximum storage space, the Pilot backpack allows you to carry everything you need while on the go**
- **Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket**
- **Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob**

- El equipaje Pilot le ofrece el máximo espacio para transportar todo lo que usted necesita cuando está en camino
- La organización interior incluye un bolsillo periférico de malla con cremallera
- Panel de organización frontal con bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo periférico, bolsillo de malla para documentos de identidad, lapicero y llavero

- *Lo zaino Pilot offre molto spazio contenitivo per permettere di portare con sé tutto ciò che serve in mobilità*
- *L'organizzazione interna include una tasca in rete con cerniera per periferiche*
- *Il pannello organizzativo anteriore è dotato di una tasca con cerniera su tutta la lunghezza, tasca per dispositivo elettronico, tasca per periferiche, tasca in rete per carta d'identità, portapenne e portachiavi*

SCOUT

34w x 46h x 27d cm
13.5"w x 18"h x 10.5"d
1 kg [2.25 lbs]
26 l [1586 cu in]

Black 31105101 Blue 31105109



EMBROIDERY
BORDADO
RICAMO



- **Designed for utility, this spacious backpack has plenty of pockets to keep you organized on the go**
- **Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket**
- **Front organizational panel includes a full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob**

- Esta espaciosa mochila, diseñada para ofrecer la máxima utilidad, posee numerosos bolsillos que le permiten tener todo organizado cuando está en camino
- La organización interior incluye un bolsillo periférico de malla con cremallera
- Panel de organización frontal con bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo periférico, bolsillo de malla para documentos de identidad, lapicero y llavero

- *Progettato all'insegna della praticità, questo zaino spazioso offre numerose tasche per la massima organizzazione in viaggio*
- *L'organizzazione interna include una tasca in rete con cerniera per periferiche*
- *Il pannello organizzativo anteriore è dotato di una tasca con cerniera su tutta la lunghezza, tasca per dispositivo elettronico, tasca per periferiche, tasca in rete per carta d'identità, portapenne e portachiavi*

TROOPER

34w x 48h x 27d cm
13.5"w x 19"h x 10.5"d
1.25 kg [2.75 lbs]
28 l [1708 cu in]

Black 31105301 Blue 31105309



INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA









- **Built for comfort, the Trooper is the perfect companion for your busy schedule**
- **Interior organization includes a zippered mesh peripherals pocket and front organizational panel with full-length zippered pocket, an electronics storage pocket, a peripherals pocket, a mesh ID pocket, a pen loop and a key fob**
- **Webbing loops on the shoulder straps hold sunglasses and other accessories**

- La mochila Trooper, con su diseño confortable, es la compañera ideal para personas de intensa actividad
- Panel de organización interior con un bolsillo de malla con cremallera para periféricos y un panel de organización frontal con un bolsillo con cremallera todo alrededor, bolsillo para dispositivos electrónicos, bolsillo para periféricos, bolsillo de malla para documentos de identidad, presilla para bolígrafos y llavero
- Presillas tejidas en las hombreras para fijar de forma práctica las gafas de sol u otros accesorios

- *Costruito per il massimo comfort, Trooper è il compagno perfetto per uno stile di vita impegnativo*
- *All'interno presenta una tasca in rete con cerniera per periferiche, una tasca lunga quanto lo zaino con divisori a scomparti e chiusura a cerniera, una tasca per dispositivi elettronici, una tasca per periferiche, una tasca porta-documento in rete, un portapenna e un portachiavi*
- *Anelli in tessuto sugli spallacci, pratici per occhiali da sole e altri accessori*


VICTORINOX





ALTMONT

ALPINE HERITAGE. URBAN FUNCTIONALITY

- VICTORINOX MULTI-TOOL*
- REMOVABLE ORGANIZER*
- DURABLE CONSTRUCTION



*Features listed vary per product

KEY FEATURES

Padded laptop and tablet protection

Protección acolchada para el ordenador portátil y la tablet

Imbottitura protettiva per laptop e tablet

Padded back panel

Panel de la espalda acolchado

Pannello posteriore imbottito

Padded, adjustable shoulder straps

Tirantes para los hombros ajustables y acolchados

Spallacci imbottiti regolabili



Soft-grip haul handle

Asa con empuñadura suave

Maniglia morbida e confortevole

Rear sleeve slides over the handle system of wheeled luggage

La funda trasera oculta el sistema de asa en el modelo de ruedas

La fascia posteriore può essere infilata sulla maniglia di trasporto dei bagagli tipo trolley

Lockable zippers on laptop compartment

Cremalleras con candado en el compartimento del ordenador

Zip con chiusure bloccabili sullo scomparto per laptop

Elegant and durable 1680D ballistic-weave polyester fabric

Tejido balístico de poliéster 1680D elegante y resistente

Tessuto tecnico balistico in poliestere 1680D elegante e resistente



Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens and more hangs in easy-access location and folds to a compact tri-fold design for use without the bag

El organizador desmontable para objetos importantes, como cargadores, cables, memorias USB, bolígrafos, etc., es muy accesible y puede doblarse en tres para usar por separado como diseño compacto sin la bolsa

L'organizer rimovibile per caricatori, cavi, chiavette USB e altro si aggancia in posizione ben accessibile e può essere piegato in tre, creando un portaoggetti compatto da usare senza la borsa



Elegant and durable ballistic-weave polyester fabric

Tejido balístico de poliéster elegante y resistente

Tessuto tecnico balistico in poliestere elegante e resistente



Convenient and functional tools including attached combination locks and bottle openers from the Swiss Army Knife

Herramientas funcionales y útiles como los candados de combinación incluidos y el abrebotellas de la navaja suiza

Accessori pratici e funzionali tra cui le chiusure a combinazione integrate e apribottiglie dal Coltellino svizzero Swiss Army

COMPACT LAPTOP BACKPACK

29w x 41h x 22d cm
11.4"w x 16.1"h x 8.7"d
0.88 kg [1.94 lbs]
16 l [976 cu in]

Black 602151 Deep Lake 609790





INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA







- **Compact, mobile and full of organization, the main compartment of this backpack features a file divider and two stretch mesh side pockets**
- **Front organizational panel features file divider, a zippered mesh pocket, two storage slots, pen slots, card slots and a key fob**
- **Exterior features two vertical-zip front pockets, one of which contains a bottle opener**

- Diseño compacto, movilidad y máxima organización: el compartimento principal de esta mochila cuenta con un separador de documentos y dos bolsillos laterales de malla elástica
- El panel organizador delantero cuenta con un separador de documentos, un bolsillo de malla con cremallera, dos compartimentos de almacenamiento, sujeta-bolígrafos, tarjeteros, y un llavero
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, uno de los cuales contiene un abrebotellas

- *Compatto, maneggevole e perfettamente organizzato, lo scomparto principale di questo zaino ospita un divisorio per documenti e due tasche laterali in rete elasticizzata*
- *Pannello frontale organizzato con divisorio per documenti, una tasca in rete con zip, due slot portaoggetti, posti per penne, posti per carte elettroniche e un portachiavi*
- *All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, una delle quali contiene un apribottiglie*

ESSENTIAL LAPTOP BACKPACK

34w x 43h x 27d cm
13.4"w x 16.9"h x 10.6"d
1.14 kg [2.51 lbs]
24 l [1465 cu in]

Black 602154 Deep Lake 609792





INGOT
ETIQUETA
TARGHETTA





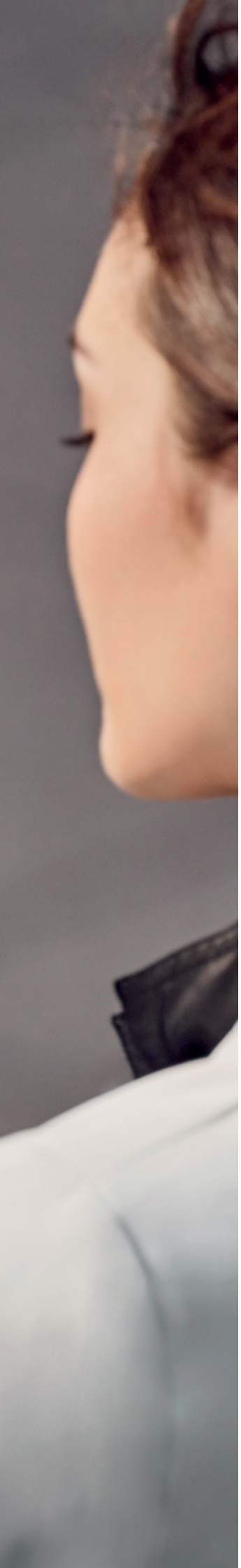


- **Ready to get the job done, the main compartment of this backpack features a file divider, two stretch mesh side pockets and a zippered mesh pocket containing three storage slots**
- **Front organizational panel features a file divider, four storage slots, two pen slots, card slots and a key fob**
- **Exterior includes two vertical-zip front pockets, two multi-purpose zip-away side pockets and attached combination lock**

- Lista para ponerse a trabajar. El compartimento principal de esta mochila dispone de un separador de documentos, dos bolsillos laterales de malla elástica y un bolsillo de malla con cremallera dividido en tres espacios de almacenamiento
- El panel organizador delantero cuenta con un separador de documentos, cuatro compartimentos de almacenamiento, dos sujeta-bolígrafos, tarjeteros y un llavero
- En el exterior lleva dos bolsillos delanteros de cremallera vertical, dos bolsillos laterales multifunción desmontables y un candado de combinación

- *Tutto quel che serve per un lavoro ben fatto: lo scomparto principale di questo zaino comprende un divisorio per documenti, due tasche laterali in rete elasticizzata e una tasca in rete con zip che ospita tre slot portaoggetti*
- *Pannello frontale organizzato con divisorio per documenti, quattro slot portaoggetti, due posti per penne, posti per carte elettroniche e un portachiavi*
- *All'esterno sono presenti due tasche frontali con zip verticale, due tasche laterali multifunzione staccabili con zip e la chiusura a combinazione integrata*


Schweizer Pass
SWISS
ECO CLASSIC
FOX/ULRIKE MS
ZRH TXL
LX 0976 L 28AUG
0825 0294
OPERATED BY SWISS
Miles & More
EURO
10



LIFESTYLE ACCESSORIES 5.0

SOLUTIONS FOR TRAVEL, ESSENTIALS FOR LIFE

- SMART DESIGN
- DURABLE MATERIALS
- RFID PROTECTION*



*Features listed vary per product

KEY FEATURES





SCRATCH-RESISTANT COMPARTMENT FOR A TABLET keeps devices protected while on the go

COMPARTIMENTO FORRADO PARA TABLET CON TEJIDO DE PUNTO RESISTENTE A LOS ARAÑAZOS que protege los dispositivos durante el viaje

LO SCOMPARTO ANTIGRAFFIO PER TABLET protegge il dispositivo durante gli spostamenti



RFID PROTECTION TECHNOLOGY safeguards personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards

LA TECNOLOGÍA ANTI-RFID protege los datos personales guardados en los microchips RFID de pasaportes, tarjetas de crédito y documentos de identidad

La TECNOLOGIA DI PROTEZIONE RFID salvaguarda i dati personali memorizzati nei microchip RFID di passaporto, carte di credito e d'identità



ANTIBACTERIAL LINING prevents the growth of odor-, mildew- and mold-causing bacteria

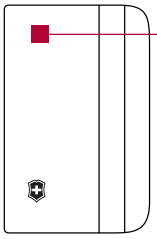
EL FORRO INTERIOR ANTIBACTERIANO impide la proliferación de bacterias que causan moho y mal olor

RIVESTIMENTO ANTIBATTERICO per prevenire la formazione di batteri che causano cattivi odori e muffe

PASSPORT HOLDER WITH RFID PROTECTION

10w x 14h x 1d cm
4"w x 5.5"h x 0.5"d
0.06 kg [0.13 lbs]

Black 610606 Red 610607



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO





- **Safely carry your passport, photo ID and credit cards with this organizer featuring RFID protection**
- **Elastic band keeps organizer closed and secure**

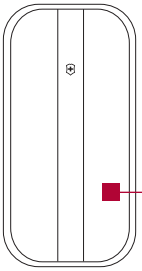
- Lleve su pasaporte, su carné de identidad con foto y sus tarjetas de crédito de forma segura con este organizador con protección RFID
- La cinta elástica mantiene la cartera cerrada y segura

- *Portadocumenti dotato di protezione RFID per portare con sé in sicurezza passaporto, carta d'identità con foto e carte di credito*
- *Elastico per tenere il portafogli chiuso in modo sicuro*

TRAVEL ORGANIZER WITH RFID PROTECTION

13w x 26h x 3d cm
5"w x 10.25"h x 1"d
0.2 kg [0.44 lbs]

Black 610597 Red 610598



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO





- **Organize documents and keep personal information secure with RFID protection**
- **Interior features large storage pocket, full-length zippered pocket for passport, tickets and currency, dedicated card slots, satin micromesh coin pocket and satin micromesh ID slot**
- **Rear pocket for storing quick-access items such as boarding passes**

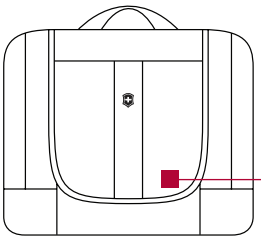
- Organice sus documentos y conserve segura su información personal con la protección RFID
- Interior con un bolsillo de gran tamaño, un bolsillo con cremallera todo alrededor para pasaporte, billetes y dinero, ranuras para tarjetas de crédito, monedero de micromalla de satén y ranura de micromalla de satén para el documento de identidad
- Bolsillo trasero para guardar objetos, como las tarjetas de embarque, a los que se debe acceder rápidamente

- *Ideale per tenere organizzati i documenti e garantire la sicurezza delle informazioni personali grazie alla protezione RFID*
- *Ha un'ampia tasca principale, una tasca lunga quanto l'astuccio con chiusura a cerniera per passaporto, biglietti e banconote, aperture per le carte, una tasca in microrete di raso per le monete e un porta-documento in microrete di raso*
- *Tasca posteriore per tenere a portata di mano alcuni oggetti, come le carte d'imbarco*

HANGING TOILETRY KIT

24w x 23h x 11d cm
9.5"w x 9.25"h x 4.25"d
0.31 kg [0.68 lbs]

Black 610609



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- **Bring all of your full-size toiletries on an extended trip**
- **Large main compartment features mesh divider, zippered pocket and pocket with easy-to-clean antibacterial lining**
- **Zippered side pockets with water-resistant lining and loops for toothbrush, toothpaste, razors and shower bottles**

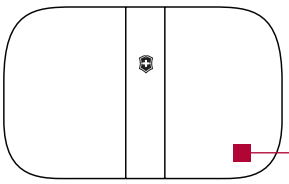
- Con espacio suficiente para llevar todos sus artículos de aseo personal de gran tamaño a un viaje prolongado
- Amplio compartimiento principal con divisor de malla, bolsillo con cremallera y bolsillo con forro antibacteriano de fácil limpieza
- Bolsillos laterales con cremallera con forro impermeables y presillas para cepillo de dientes, dentífrico, afeitadora y envases de jabón líquido para la ducha

- *Per portare con sé prodotti per l'igiene personale di grandi dimensioni nei viaggi più lunghi*
- *L'ampio scomparto principale presenta un divisorio in rete, una tasca con chiusura a cerniera e una tasca con rivestimento antibatterico facile da pulire*
- *Le tasche laterali con cerniera sono foderate con materiale resistente all'acqua e hanno anelli per spazzolino, dentifricio, rasoio e docciaschiuma*

OVERNIGHT ESSENTIALS KIT

23w x 13h x 4d cm
9.25"w x 5.25"h x 1.75"d
0.13 kg [0.29 lbs]

Black 610600



THERMAL TRANSFER PRINT
IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA
STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO



- **Easy-access case is ideal for keeping travel-size toiletries organized**
- **Easy-to-clean antibacterial lining**
- **Main compartment features divided micromesh pockets and zippered pocket**

- Este práctico neceser es ideal para llevar organizados sus artículos de aseo personal de pequeño tamaño
- Forro antibacteriano de fácil limpieza
- El compartimiento interior posee unos paneles divididos de malla y un bolsillo con cremallera

- *Di agevole accesso, è ideale per l'organizzazione di prodotti per l'igiene personale in dimensioni da viaggio*
- *Rivestimento antibatterico facile da pulire*
- *Scomparto principale con tasche divise in microrete, tasca con cerniera*

SMALL PAKMASTER

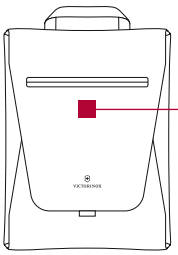
28w x 36h x 0.5d cm
11"w x 14.2"h x 0.2"d
0.33 kg [0.73 lbs]

Black 605000

MEDIUM PAKMASTER

33w x 43h x 1d cm
13"w x 16.9"h x 0.4"d
0.51 kg [1.12 lbs]

Black 604999





THERMAL TRANSFER PRINT

IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA

STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

- **Keeps your garments in place – reduces wrinkles**
- **Can be stored in a suitcase, carry-on or backpack**
- **Can be used for shirts, pants, skirts and blazers**

- Mantiene sus trajes en su lugar – haciendo que se arruguen menos
- Se puede guardar en una maleta, una maleta de mano o una mochila
- Puede utilizarse para camisas, pantalones, faldas y blazers

- *Trattiene gli abiti e li protegge da pieghe e grinze*
- *Trova comodamente posto in valigia, nel bagaglio a mano o nello zaino*
- *È l'ideale per camicie, pantaloni, gonne e blazer*

PERSONALIZATION

EMBROIDERY

Embroidery is our preferred method of personalization. Using specific colour threads and stitches your logo can be re-created perfectly. It produces a high-quality finish which is durable and stands the test of time.

- **For colour matching please specify a pantone reference or thread brand and colour number.**
- **Digitized files created for items such as t-shirts and caps may not be suitable for use on our products. We can check and advise if needed.**
- **Please be aware that we can only guarantee the quality of embroidery on disks originated by us.**

BORDADO

El bordado es nuestro método de personalización preferido. Con hilos de colores y puntos de bordado específicos. Le ofrecemos un acabado durable y de alta calidad, que resistirá el paso del tiempo.

- Para la adaptación de los colores, deberá indicarnos una referencia Pantone o una marca de hilo con un número de referencia de color.
- Es posible que ciertos archivos digitalizados creados para artículos como camisetas y gorras no puedan utilizarse en nuestros productos. Podemos verificarlo y asesorarle en caso necesario.
- Tome nota de que solo podemos garantizar la calidad del bordado en los discos creados por nosotros.

RICAMO

Il ricamo è il nostro metodo di personalizzazione preferito. Utilizzando specifici fili colorati e punti speciali è possibile ricreare alla perfezione il vostro logo. Si ottiene una finitura di alta qualità, resistente e duratura, in grado di reggere alla prova del tempo.

- *Per la corrispondenza dei colori indicateci un codice pantone di riferimento o una marca di filo con numero colore.*
- *I file digitalizzati creati per articoli quali t-shirt e berretti possono non essere idonei all'uso sui nostri prodotti. Possiamo verificare l'idoneità e, se necessario, consigliarvi.*
- *Si prega di notare che possiamo garantire la qualità del ricamo solo sui nostri dischi.*



Two examples of embroidered Company-logos

Dos ejemplos de logotipos de empresa bordados

Due esempi di loghi aziendali ricamati

LASER ENGRAVED INGOT

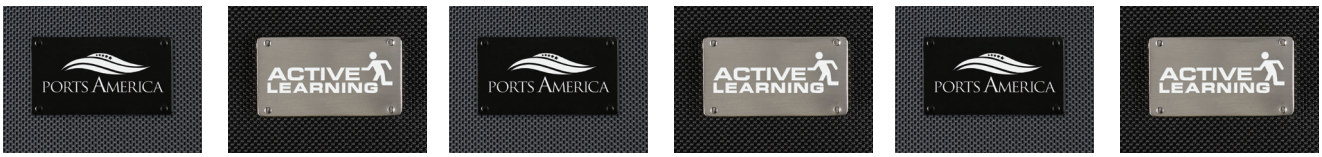
Laser Engraving is available on our elegant and stylish ingot plates. These plates can be placed on the majority of items. Attachment of the ingot will be in a specific pre-determined area. Ingots are available in the following finishes and sizes:

GRABADO LÁSER – ETIQUETA

Nuestras etiquetas elegantes y refinadas se pueden grabar con láser y colocar en la mayoría de los artículos. El lingote se aplicará en una área específica predeterminada. Le ofrecemos los acabados y tamaños siguientes:

INCISIONE LASER – TARGHETTA

Le nostre eleganti e raffinate targhette possono essere incise a laser. Queste targhette possono essere applicate sulla maggior parte degli articoli. Il fissaggio del lingotto avverrà in una specifica area prestabilita. Le targhette sono disponibili nelle seguenti finiture e dimensioni:



Rectangle Black Finish 5 x 3 cm

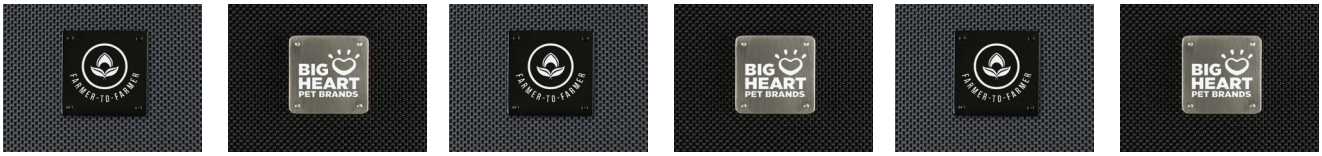
Rectangle Brushed Silver Finish 5 x 3 cm

Rectángulo acabado negro 5 x 3 cm

Rectángulo acabado plateado cepillado 5 x 3 cm

Modello rettangolare nero 5 x 3 cm

Modello rettangolare argento spazzolato 5 x 3 cm



Square Black Finish 3 x 3 cm

Square Brushed Silver Finish 3 x 3 cm

Cuadrado acabado negro 3 x 3 cm

Cuadrado acabado plateado cepillado 3 x 3 cm

Modello quadrato nero 3 x 3 cm

Modello quadrato argento spazzolato 3 x 3 cm

DIGITAL PRINT INGOTS

Digital print is available on our elegant and stylish ingot plates. The ingots can be placed on the majority of items. Attachment of the ingot will be in a specific pre-determined area. Ingots are available in the following finishes and sizes.

IMPRESIONES DIGITALES - PLACAS METÁLICAS

La impresión digital está disponible para nuestras elegantes y estilizadas placas metálicas. Los placas metálicas pueden ser colocadas en la mayoría de nuestros productos. La ubicación de la placa metálica debe ser en un área predeterminada específica. Las placas metálicas están disponibles en los siguientes acabados y tamaños.

STAMPA DIGITALE – PLACCHE A LINGOTTO

La stampa digitale è disponibile nelle nostre placche a lingotto eleganti e ricche di stile. Le placche a lingotto si possono inserire nella maggior parte degli articoli. Il punto di attacco della placca a lingotto sarà in una specifica area prestabilita. Le placche a lingotto sono disponibili nelle seguenti versioni e dimensioni.



THERMAL TRANSFER PRINT

Thermal Transfer Print is available on selected lifestyle accessories and backpacks. Realise your company Logo with a high quality thermal transfer print.

IMPRESIÓN MEDIANTE TRANSFERENCIA TÉRMICA

La impresión mediante transferencia térmica está disponible para mochilas y algunos accesorios seleccionados. Haga resaltar el logotipo de su empresa con una impresión mediante transferencia térmica de alta calidad.

STAMPA A TRASFERIMENTO TERMICO

La stampa a trasferimento termico è disponibile per alcuni accessori e zaini Lifestyle selezionati. Realizza il tuo logo aziendale con una stampa a trasferimento termico di alta qualità.



LASER ENGRAVING – POLYCARBONATE SUITCASES

Laser Engraving is available as a direct application for our carry-on polycarbonate suitcases and is our preferred method of personalization. Realise your company logo with a high quality bespoke laser engraving.

GRABADO LÁSER – MALETAS DE POLICARBONATO

El grabado láser está disponible como una aplicación directa para nuestras maletas de mano de policarbonato y es nuestro método preferido de personalización. Haga resaltar el logotipo de su empresa con un grabado láser hecho a medida de primera calidad.

INCISIONE AL LASER – VALIGIE IN POLICARBONATO

L'incisione al laser è disponibile come applicazione diretta per i nostri bagagli a mano in policarbonato ed è il metodo che preferiamo per la personalizzazione. Realizza il tuo logo aziendale con un'incisione al laser di alta qualità fatta su misura per te.



PERSONALIZATION

GENERAL INFORMATION

Artwork

- **For all decorating processes we require clean crisp, high resolution artwork. Vector artwork is required with all fonts converted to outlines. Acceptable file types include AI and EPS.**
- **For all personalisation processes the text should be no smaller than 5 mm.**

Lead time

- **30 business days from artwork approval.**
- **For orders over 250 units please contact your B2B representative for a delivery schedule**
- **Order minimum is 25 units.**

Warranty

- **Please note that all forms of personalization will not be covered under the product warranty.**

INFORMACIÓN GENERAL

Ilustración gráfica

- Para todos los procesos de decoración exigimos imágenes de alta resolución y gran nitidez. En los archivos gráficos vectoriales todas las fuentes deben estar convertidas en contornos. Los formatos de archivo aceptables incluyen los archivos AI y EPS.
- Para todos los trabajos de personalización, el texto debe tener más de 5 mm de ancho.

Plazo de realización

- Aproximadamente 30 días laborables después de la aprobación de la ilustración gráfica.
- Para encargos de más de 250 unidades, tome contacto, por favor, con su representante B2B para establecer el calendario de entrega.
- Encargo mínimo: 25 unidades

Garantía

- Tenga en cuenta, por favor, que ninguna forma de personalización está cubierta por la garantía de producto.

INFORMAZIONI GENERALI

Grafica

- *Per tutti i processi di decorazione, esigiamo una grafica ad alta risoluzione, chiara e pulita. Per la grafica vettoriale i font vanno convertiti in tracciati. Tra i formati di file accettabili vi sono AI ed EPS.*
- *Per tutti i processi di personalizzazione, il testo non dovrebbe avere dimensioni inferiori ai 5 mm.*

Tempo di risposta

- *30 giorni di lavoro dall'approvazione della grafica.*
- *Per ordinazioni oltre le 250 unità, contattare il rappresentante B2B per definire il calendario di consegna.*
- *Ordinazione minima: 25 unità.*

Garanzia

- *Si noti che nessuna forma di personalizzazione sarà coperta dalla garanzia del prodotto.*



ENGLISH | **ICON OVERVIEW**

CARRY-ON COMPLIANCE

- MEETS MOST CARRY-ON ALLOWANCES FOR GLOBAL AIRLINES
- MEETS MOST CARRY-ON ALLOWANCES FOR U.S. AIRLINES

TECHNOLOGY COMPATIBILITY

- HOLDS A 10" TABLET
- HOLDS AN 11" LAPTOP
- HOLDS A 13" LAPTOP
- HOLDS A 14" LAPTOP
- HOLDS A 15.4" LAPTOP
- HOLDS A 15.6" LAPTOP
- FRONT POCKET HOLDS A 15.6" LAPTOP
- HOLDS A 16" LAPTOP
- HOLDS A 17" LAPTOP
- FRONT POCKET HOLDS A 17" LAPTOP
- LANIDUR CORNER GUARDS
  Swiss-engineered laptop protection system absorbs impact

ADDITIONAL PARTS & COMPONENTS

- GARMENT SUITER
- SHOE BAG
- ATTACH-A-BAG STRAP
- ID TAG
- SHOULDER STRAP
- *TRAVEL SENTRY® APPROVED* LUGGAGE LOCK

SERVICE PROGRAMS

- ACCESS LOCK COMBINATION RECOVERY PROGRAM
- SWISS TRACKER BAG TRACKING PROGRAM

EXTERIOR PRODUCTS FEATURES

- LIGHTWEIGHT
- EXPANDS
- DROP-DOWN EXPANSION
- 360° ROTATING HANDLE
- DUAL-TROLLEY HANDLE
- INTEGRATED USB PORT
- 2-STOP DUAL-TROLLEY HANDLE
- 3-STOP DUAL TROLLEY HANDLE
- 360° MANEUVERABILITY
- WATER BOTTLE / UMBRELLA POCKET
- SAK BOTTLE OPENER
- SMART TETHERING SYSTEM
- AIR-FLOW BACK PANEL
  Air-flow channels keep wearer cool
- COMPRESSION-MOLDED BACK PANEL & SHOULDER STRAPS
- COMPRESSION-MOLDED BACK PANEL
- ADJUSTABLE STERNUM STRAP
- ADJUSTABLE WAIST STRAP
- TROLLEY STRAP
  Rear pocket, sleeve or strap slides over the handle of wheeled luggage for easy travel with multiple bags
- TROLLEY STRAP – BACKPACK
  Rear pocket, sleeve or strap slides over the handle of wheeled luggage for easy travel with multiple bags
- TROLLEY STRAP – GRAB HANDLE
  Oversized webbing grab handle slides over the handle of wheeled luggage for easy travel with multiple bags
- RFID PROTECTION TECHNOLOGY
  RFID protection layer in fabric safeguards personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards
- LOCKABLE ZIPPERS

INTERIOR PRODUCT FEATURES

- PACKING DIVIDER WALL
- PACK MORE DIVIDER
  Separates belongings and creates a flat packing surface
- COMPRESSION STRAPS
  Keep folded items secure
- X-SHAPED / Y-SHAPED COMPRESSION STRAPS
- ORGANIZATIONAL PANEL – BRIEFCASE
- ORGANIZATIONAL PANEL – BACKPACK
- OVERNIGHT PACKING COMPARTMENT
  Denotes business cases with dedicated storage for clothing

CUMPLIMIENTO DE LAS DIRECTIVAS PARA EQUIPAJE DE MANO

- EQUIPAJE DE MANO INTERNACIONAL
- EQUIPAJE DE MANO EE.UU.

TECHNOLOGIEKOMPATIBILITÄT

- PARA UNA TABLET DE 10"
- PARA UNA LAPTOP DE 11"
- PARA UNA LAPTOP DE 13"
- PARA UNA LAPTOP DE 14"
- PARA UNA LAPTOP DE 15,4"
- PARA UNA LAPTOP DE 15,6"
- BOLSILLO FRONTAL PARA UNA LAPTOP DE 15,6"
- PARA UNA LAPTOP DE 16"
- PARA UNA LAPTOP DE 17"
- BOLSILLO FRONTAL PARA UNA LAPTOP DE 17"
- REFUERZOS DE LANIDUR EN LOS ÁNGULOS

PIEZAS Y COMPONENTES ADICIONALES

- FUNDA PARA TRAJES
- BOLSA PARA CALZADO
- CORREA ATTACH-A-BAG
- ETIQUETA DE IDENTIFICACIÓN
- HOMBRERA
- CANDADO *TRAVEL SENTRY® APPROVED*

PROGRAMAS DE SERVICIO

- PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE LA COMBINACIÓN DE CANDADO ACCESS
- PROGRAMA DE SEGUIMIENTO DE EQUIPAJE SWISS TRACKER

EQUIPAMIENTO EXTERIOR DEL PRODUCTO

- LIGERO
- EXPANDIBLE
- AMPLIACIÓN EN PROFUNDIDAD
- ASA ROTATORIA 360°
- TROLLEY ASA DOBLE
- PUERTO USB INTEGRADO
- TROLLEY ASA DOBLE CON 2 POSICIONES
- TROLLEY ASA DOBLE CON 3 POSICIONES
- MANIOBRABILIDAD DE 360°
- BOLSILLO PARA BOTELLA DE AGUA / PARAGUAS
- SAK ABREBOTELLAS
- SISTEMA DE FIJACIÓN INTELIGENTE
- ESPALDERA QUE PERMITE LA VENTILACIÓN
- PANEL DORSAL Y HOMBRERAS MOLDEADOS POR COMPRESIÓN
- PANEL DORSAL MOLDEADO POR COMPRESIÓN
- CORREAS PECTORALES AJUSTABLES
- CORREAS DE CINTURA AJUSTABLES
- CORREA DE FIJACIÓN – MALETÍN
- CORREA DE FIJACIÓN – MOCHILA
- CORREA DE FIJACIÓN – ASA
- TECNOLOGÍA DE PROTECCIÓN RFID
- CREMALLERAS BLOQUEABLES

EQUIPAMIENTO INTERIOR DEL PRODUCTO

- PARED DIVISORIA
- DIVISOR PACK MORE
- CORREAS DE COMPRESIÓN
- CORREAS DE COMPRESIÓN EN FORMA DE X / Y
- PANEL DE ORGANIZACIÓN – MALETÍN
- PANEL DE ORGANIZACIÓN – MOCHILA
- COMPARTIMIENTO DE EMBALAJE VIAJES CORTOS

ICON OVERVIEW | ITALIANO

CONFORMITÀ CON I REQUISITI PER BAGAGLI A MANO

- BAGAGLIO A MANO INTERNAZIONALE
- BAGAGLIO A MANO USA

TECHNOLOGY COMPATIBILITY

- ADATTO A TABLET DA 10 POLLICI
- ADATTO A TABLET DA 11 POLLICI
- ADATTO A TABLET DA 13 POLLICI
- ADATTO A TABLET DA 14 POLLICI
- ADATTO A TABLET DA 15,4 POLLICI
- ADATTO A TABLET DA 15,6 POLLICI
- TASCA FRONTALE ADATTA A LAPTOP DA 15,6 POLLICI
- ADATTO A LAPTOP DA 16 POLLICI
- ADATTO A LAPTOP DA 17 POLLICI
- TASCA FRONTALE ADATTA A LAPTOP DA 17 POLLICI
- PROTEZIONI ANGOLARI IN LANIDUR

ULTERIORI COMPONENTI E ACCESSORI

- PORTAINDUMENTI
- BUSTA PER CALZATURE
- CINGHIA APPENDIBORSA
- ITARGHETTA D'IDENTITÀ
- TRACOLLA
- CHIUSURA BAGAGLIO *APPROVATA TRAVEL SENTRY®*

PROGRAMMI DI SERVIZIO E ASSISTENZA

- PROGRAMMA DI RECUPERO DELLA COMBINAZIONE PER LA CHIUSURA ACCESS
- PROGRAMMA DI RINTRACCIAMENTO BAGAGLI SWISS TRACKER

CARATTERISTICHE ESTERNE DEL PRODOTTO

- LEGGEREZZA
- ESPANSIONE
- ESPANSIONE A DISCESA
- MANICO ROTANTE 360°
- DOPPIO MANICO TROLLEY
- PORTA USB INTEGRATA
- DOPPIO MANICO TROLLEY A 2 LIVELLI
- DOPPIO MANICO TROLLEY A 3 LIVELLI
- MANOVRABILITÀ A 360°
- TASCA PER BOTTIGLIA / OMBRELLO
- SAK APRIBOTTIGLIE
- INGEGNOSO SISTEMA DI ATTACCHI
- FLUSSI D'ARIA CHE TENGONO FRESCA LA PERSONA
- PANNELLO POSTERIORE E SPALLACCI SAGOMATI A COMPRESSIONE
- PANNELLO POSTERIORE SAGOMATO A COMPRESSIONE
- CINGHIA STEIZNALE REGOLIABILE
- CINGHIA IN VITA REGOLABILE
- FASCIA DA TROLLEY – CARTELLA
- FASCIA DA TROLLEY – ZAINO
- CINGHIA PER TROLLEY – MANICO
- TECNOLOGIA DI PROTEZIONE RFID
- CERNIERE LUCCHETTABILI

CARATTERISTICHE INTERNE DEL PRODOTTO

- DIVISORIO ORGANIZZATIVO
- DIVISORIO PACK MORE
- CINGHIE DI COMPRESSIONE
- CINGHIE DI COMPRESSIONE A X / A Y
- PANNELLO ORGANIZZATIVO – CARTELLA
- PANNELLO ORGANIZZATIVO – ZAINO
- SCOMPARTO PER PERNOTTAMENTO

Victorinox AG
Schmiedgasse 57
6438 Ibach-Schwyz, Schweiz
T+41 41 81 81 211
F+41 41 81 81 953
b2b.ch@victorinox.com

EU Kontaktadresse:
Victorinox Retail Köln GmbH
Wallrafplatz 2
50667 Köln, Deutschland

VICTORINOX.COM

Printed in Switzerland
©Victorinox 2019
We protect our intellectual property rights.
We reserve our rights for technical modifications.

FROM THE MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE™
ESTABLISHED 1884

9.6921.145
7611160 128737